



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 252]

नई दिल्ली, बुधवार, अप्रैल 29, 2009/वैशाख 9, 1931

No. 252]

NEW DELHI, WEDNESDAY, APRIL 29, 2009/VAISAKHA 9, 1931

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 29 अप्रैल, 2009

सं. 39/2009-सीमा-शुल्क

**सं.का.नि. 289(अ).**—अभिहित प्राधिकारी, बेलारूस (जिसे इसके बाद विषयगत देश कहा गया है) में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के उपशीर्ष 5902 10 के अंतर्गत आने वाले नाइलॉन टॉयर कॉर्ड फैब्रिक (जिसे इसके बाद विषयगत माल कहा गया है) के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 3 मार्च, 2009 में प्रकाशित अपने प्रारंभिक निषकर्ष अधिसूचना सं० 14/9/2008-डीजीएडी, तारीख 3 मार्च, 2009 में इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि:-

(क) बेलारूस से भारत को विचाराधीन उत्पाद का निर्यात उसके सामान्य मूल्यों से कम कीमत पर किया गया है;

(ख) घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति हुई है; और

(ग) यह क्षति बेलारूस से पाटित आयातों के कारण हुई है;

और संबद्ध देश में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये गए संबद्ध माल के आयातों पर अंतिम प्रतिपादन शुल्क अधिरोपित करने की सिफारिश की थी।

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (2) सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 13 और 20 के साथ पठित उक्त धारा की उपधारा द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के उक्त निष्कर्षों के आधार पर अधोलिखित सारणी के स्तंभ (5) में वर्णित देशों में उदगमित, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए, ऐसे

मालों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपशीर्ष के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, और जिनकी विशिष्टता उक्त सारणी के स्तंभ (4) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दी गई है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देशों से, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित राशि, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (11) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित करेंसी और उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रति मापन इकाई में व्यक्त है, के बराबर पाटनरोधी शुल्क अधिरोपित करती है।

### सारणी

क्रम	उपशीर्ष	माल का विवरण	विशिष्टता	उदगम	निर्यातक	उत्पादक	निर्यातक	राशि	इकाई	करेंसी
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1	5902 10	नाइलॉन टॉयर कॉर्ड फैब्रिक	सभी श्रेणी	बेलारूस	सिंगापुर	ग्रोडनो खीमवो लोकनो	कॉपरको प्रा. लि.	0.84	किलोग्राम	अमरीकी डालर
2	5902 10	नाइलॉन टॉयर कॉर्ड फैब्रिक	सभी श्रेणी	बेलारूस	बेलारूस	ग्रोडनो खीमवो लोकनो	ग्रोडनो खीमवो लोकनो	0.84	किलोग्राम	अमरीकी डालर
3	5902 10	नाइलॉन टॉयर कॉर्ड फैब्रिक	सभी श्रेणी	बेलारूस	बेलारूस	उपयुक्त 2 के अतिरिक्त अन्य कोई कंबीनेशन		0.92	किलोग्राम	अमरीकी डालर
4	5902 10	नाइलॉन टॉयर कॉर्ड फैब्रिक	सभी श्रेणी	बेलारूस	बेलारूस के सिवाय अन्य कोई देश	उपयुक्त 1 के अतिरिक्त अन्य कोई कंबीनेशन		0.92	किलोग्राम	अमरीकी डालर
5	5902 10	नाइलॉन टॉयर कॉर्ड फैब्रिक	सभी श्रेणी	जिन देश/देशों पर पाटनरोधी शुल्क लागू है, से इतर अन्य कोई देश	बेलारूस	कोई	कोई	0.92	किलोग्राम	अमरीकी डालर

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क 28 अक्टूबर, 2009 तक, जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, प्रभावी होगा और भारतीय करेंसी में संदत्त होगी।

स्पष्टीकरण:- इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू विनिमय दर वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और विनिमय दर के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन प्रवेश पत्र के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/70/2009-टीआरयू]

उन्मेष शरद वाघ, अवर सचिव

**MINISTRY OF FINANCE****(Department of Revenue)****NOTIFICATION**

New Delhi, the 29th April, 2009

**No. 39/2009-Customs**

**G.S.R. 289 (E).**—Whereas, in the matter of imports of Nylon Tyre Cord Fabric (hereinafter referred to as the subject goods), falling under sub-heading 5902 10 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in or exported from, Belarus (hereinafter referred to as the subject country) and imported into India, the designated authority in its preliminary findings *vide* notification No.14/09/2008-DGAD dated the 3rd March, 2009 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 3rd March, 2009, had come to the conclusion that-

- (a) the product under consideration had been exported to India from Belarus below its normal value;
- (b) the domestic industry had suffered material injury; and
- (c) the injury had been caused by the dumped imports from Belarus;

and had recommended imposition of provisional anti-dumping duty on the imports of subject goods, originating in, or exported from, the subject countries;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 9A of the said Customs Tariff Act, read with rules 13 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, hereby imposes on the goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under sub-heading of the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), the specification of which is specified in column (4) of the said Table, originating in the country specified in the corresponding entry in column (5), and exported from the country specified in the corresponding entry in column (6) and produced by the producer specified in the corresponding entry in column (7) and exported by the exporter specified in the corresponding entry in column (8), and imported into India, an anti-dumping duty at the rate equal to the amount indicated in the corresponding entry in column (9), in the currency as specified in the corresponding entry in column (11) and per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (10) of the said Table.

TABLE

S No	Sub-heading	Description of goods	Specification	Country of origin	Country of export	Producer	Exporter	Duty amount	Unit	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1	5902 10	Nylon Tyre Cord Fabric	All Grades	Belarus	Singapore	Grodno Khimvolokno	Kapsco Private Ltd.	0.84	Kg	US dollar
2	5902 10	Nylon Tyre Cord Fabric	All Grades	Belarus	Belarus	Grodno Khimvolokno	Grodno Khimvolokno	0.84	Kg	US dollar
3	5902 10	Nylon Tyre Cord Fabric	All Grades	Belarus	Belarus	Any combination other than at S.No 2 above		0.92	Kg	US dollar
4	5902 10	Nylon Tyre Cord Fabric	All Grades	Belarus	Any country other than Belarus	Any combination other than at S.No 1 above		0.92	Kg	US dollar
5	5902 10	Nylon Tyre Cord Fabric	All Grades	Any Country (ies) other than attracting anti-dumping duty.	Belarus	Any	Any	0.92	Kg	US dollar

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective upto and inclusive of the 28th October, 2009, and shall be payable in Indian currency.

*Explanation.* - For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purposes of calculation of anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and the relevant date for determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/70/2009-TRU]

UNMESH SHARAD WAGH, Under Secy.

## अधिसूचना

नई दिल्ली, 29 अप्रैल, 2009

सं. 40/2009-सीमाशुल्क

**सा.का.नि. 290(अ).—**अभिहित प्राधिकारी, यूरोपियन संघ (जिसे इसके बाद विषयगत देश कहा गया है) में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के उपशीर्ष 2812 10 47 के अंतर्गत आने वाले थियोनायल क्लोराइड (जिसे इसके बाद विषयगत माल कहा गया है) के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 31 मार्च, 2009 में प्रकाशित अपने प्रारंभिक निष्कर्ष अधिसूचना सं० 14/1/2008-डीजीएडी, तारीख 31 मार्च, 2009 में इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि:-

(क) ईयू से भारत को विचाराधीन उत्पाद का निर्यात उसके सामान्य मूल्यों से कम कीमत पर किया गया है;

(ख) घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति हुई है; और

(ग) यह क्षति यूरोपियन संघ से पाटित आयातों के कारण हुई है;

और संबद्ध देश में मूलतः उद्गमित या वहां से निर्यात किये गए संबद्ध माल के आयातों पर अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करने की सिफारिश की थी।

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 13 और 20 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (1) के साथ पठित उपधारा (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर, अधोलिखित सारणी के स्तंभ (4) में वर्णित देश में उद्गमित, उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए, संबद्ध मालों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के टैरिफ मद सं० के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (5) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देश से, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित राशि जो उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में इंगित करेंसी में वर्णित तथा उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रति मापन इकाई में व्यक्त, तथा निर्यात किये गये माल के अवतरण मूल्य के अंतर के बराबर की राशि के समतुल्य दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है।

## सारणी

क्रम	टैरिफ मद	माल का विवरण	उद्गम देश	निर्यातक	उत्पादक	निर्यातक	राशि	इकाई	करेंसी
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1	2812 10 47	थियोनायल क्लोराइड	यूरोपियन संघ	यूरोपियन संघ	लैक्सिस एजी	लैक्सिस डीयूसलैंड जीएमबीएच	33	प्रति मी. टन	अमरीकी डालर
2	2812 10 47	थियोनायल क्लोराइड	यूरोपियन संघ	यूरोपियन संघ	क्रम सं० 1 से भिन्न उत्पादक तथा निर्यातक का कोई संयोजन		84	प्रति मी. टन	अमरीकी डालर
3	2812 10 47	थियोनायल क्लोराइड	यूरोपियन संघ	यूरोपियन संघ से भिन्न कोई देश	कोई	कोई	84	प्रति मी. टन	अमरीकी डालर
4	2812 10 47	थियोनायल क्लोराइड	यूरोपियन संघ से भिन्न कोई देश	यूरोपियन संघ	कोई	कोई	84	प्रति मी. टन	अमरीकी डालर

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क 28 अक्टूबर, 2009 तक, जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, प्रभावी होगा और भारतीय करेंसी में संदत्त होगी ।

**स्पटीकरण-** इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू विनिमय दर वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और विनिमय दर के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन प्रवेश पत्र के प्रस्तुत करने की तारीख होगी ।

[फा. सं. 354/89/2009-टीआरयू]

उन्मेष शरद वाघ, अवर सचिव

### NOTIFICATION

New Delhi, the 29th April, 2009

No. 40/2009-Customs

**G.S.R. 290 (E).—** Whereas, in the matter of imports of Thionyl Chloride (hereinafter referred to as the subject goods), falling under tariff item 2812 10 47 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in or exported from, the European Union (hereinafter referred to as the subject country) and imported into India, the designated authority in its preliminary findings *vide* notification No.14/1/2008-DGAD dated the 31st March, 2009 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 31st March, 2009, had come to the conclusion that —

- (a) the product under consideration had been exported to India from the European Union below its normal value;
  - (b) the domestic industry had suffered material injury; and
  - (c) the injury had been caused by the dumped imports from the European Union;
- and had recommended imposition of provisional anti-dumping duty on the imports of subject goods, originating in, or exported from, the subject country:

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 9A of the said Customs Tariff Act, read with rules 13 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, hereby imposes on the goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under tariff item of the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), originating in the country specified in the corresponding entry in column (4), and exported from the country specified in the corresponding entry in column (5) and produced by the producer specified in the corresponding entry in column (6) and exported by the exporter specified in the corresponding entry in column (7), and imported into India, an anti-dumping duty at the rate equal to the amount indicated in the corresponding entry in column (8), in the currency as specified in the corresponding entry in column (10) and per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (9) of the said Table.

TABLE

S.No	Tariff item	Description of goods	Country of origin	Country of export	Producer	Exporter	Duty amount	Unit	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1	2812 10 47	Thionyl Chloride	European Union	European Union	Lanxess AG	Lanxess Deutschland GmbH	33	Per MT.	US dollar
2	2812 10 47	Thionyl Chloride	European Union	European Union	Any combination of producer and exporter other than the S No. 1		84	Per MT.	US dollar
3	2812 10 47	Thionyl Chloride	European Union	Any Country/territory other than European Union	Any	Any	84	Per MT.	US dollar
4	2812 10 47	Thionyl Chloride	Any Country/territory other than European	European Union	Any	Any	84	Per MT.	US dollar

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective upto and inclusive of the 28th October, 2009, and shall be payable in Indian currency.

*Explanation.* - For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purposes of calculation of anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and the relevant date for determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/89/2009-TRU]

UNMESH SHARAD WAGH, Under Secy.

## अधिसूचना

नई दिल्ली, 29 अप्रैल, 2009

सं. 41/2009-सीमाशुल्क

**स.का.नि. 291(अ).—**अभिहित प्राधिकारी, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के उपशीर्ष 5902 10 के अंतर्गत आने वाले चीन जनवादी गणराज्य में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित नाइलॉन टॉयर कॉर्ड फैब्रिक (एनटीसीएफ) (जिसे इसके पश्चात् संबद्ध माल भी कहा गया है) जिस पर की भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 36/2005-सीमाशुल्क, तारीख 27 अप्रैल, 2005 [सा०का०नि० 248 (अ), तारीख 27 अप्रैल, 2005 द्वारा प्रकाशित] के तहत प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित किया गया है, के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1 में प्रकाशित अधिसूचना सं० 14/20/2008-डीजीएडी, तारीख 16 सितम्बर, 2008 के तहत सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (5) के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उन पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम 1995 (जिसे इसके पश्चात् उक्त नियम भी कहा गया है) के नियम 23 के तहत, प्रतिपाटन शुल्क जारी रखने के मामले में निर्णायक समीक्षा आरंभ की है ;

और, अभिहित प्राधिकारी ने संबद्ध देश में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये, संबद्ध माल के आयातों पर भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 1 अप्रैल, 2009 में प्रकाशित अपने अंतिम जांच परिणाम अधिसूचना सं० 14/20/2008-डीजीएडी, तारीख 31 मार्च, 2009 में इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि—

- (क) चीन जन.गण. के मूल की या वहां से निर्यातित संबद्ध वस्तु का भारत को निर्यात उसके सामान्य मूल्य से कम कीमत पर किया गया है जिससे पाटन हुआ है; और
- (ख) संबद्ध वस्तु पर पाटनरोधी शुल्क जारी रहने के दौरान घरलू उद्योग के निष्पादन में सुधार हुआ है;
- (ग) और संबद्ध देश पर पाटनरोधी शुल्क समाप्त किए जाने की स्थिति में संबद्ध देश (चीन जन.गण.) से निर्यात जारी रहने की संभावना है जिससे घरलू उद्योग को क्षति जारी रहने/पुनरावृत्ति होने की संभावना हो सकती है ।

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (1) तथा उपधारा (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और 23 के अधीन अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त जांच परिणाम के आधार पर अधोलिखित सारणी के स्तंभ (5) में वर्णित देशों में उदगमित, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए, संबद्ध मालों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपशीर्ष के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, और जिनकी विशिष्टता उक्त सारणी के स्तंभ (4) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दी गई है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देशों से, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित राशि, के समतुल्य दर पर प्रतिपाटन शुल्क



अधिरोपित करती है, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (11) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित करेंसी और उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रति मापन इकाई में व्यक्त है।

### सारणी

क्रम	उपशीर्ष	माल का विवरण	विशिष्टता	उद्गम	निर्यातक	उत्पादक	निर्यातक	राशि	इकाई	करेंसी
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1	5902 10	नाइलोन टायर कॉर्ड फैब्रिक (एनटीसीएफ)	सभी श्रेणी	चीन.जन. गण.	चीन.जन. गण.	मैसर्स निंगबो नोइलॉन कं.लि.	मैसर्स निंगबो जिनलुन इपोर्ट और एक्पोर्ट कं.लि.	1.24	किलोग्राम	अमरीकी डालर
2	5902 10	नाइलोन टायर कॉर्ड फैब्रिक (एनटीसीएफ)	सभी श्रेणी	चीन.जन. गण.	चीन.जन. गण.	उपयुक्त 1 से इतर कोई संयोजन		1.76	किलोग्राम	अमरीकी डालर
3	5902 10	नाइलोन टायर कॉर्ड फैब्रिक (एनटीसीएफ)	सभी श्रेणी	चीन.जन. गण.	चीन.जन. गण. के सिवाय अन्य कोई	कोई	कोई	1.76	किलोग्राम	अमरीकी डालर
4	5902 10	नाइलोन टायर कॉर्ड फैब्रिक (एनटीसीएफ)	सभी श्रेणी	जिन देश/देशों पर पाटनरोधी शुल्क लागू है, से इतर अन्य कोई देश	चीन.जन. गण.	कोई	कोई	1.76	किलोग्राम	अमरीकी डालर

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क भारत के राजपत्र की प्रकाशन की तारीख से जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, पाँच वर्ष के लिए प्रभावी होगा (यदि उसका खंडन, अधिकांत और संशोधन न किया जाये) और भारतीय करेंसी में संदेय होगा।

स्पष्टीकरण:- इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू विनिमय दर वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और विनिमय दर के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन प्रवेश पत्र के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/63/2004-टीआरयू (पार्ट-II)]

उन्मेष शरद वाघ, अवर सचिव

162492109-2

## NOTIFICATION

New Delhi, the 29th April, 2009

No. 41/2009-Customs

**G.S.R. 291 (E).**—Whereas, the designated authority, *vide* its notification No. 14/20/2008-DGAD, dated 16th September, 2008, had initiated review, in terms of sub-section (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) and in pursuance of rule 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, in the matter of continuation of anti-dumping duty on imports of Nylon Tyre Cord Fabric (NTCF) [hereinafter referred to as the subject goods], falling under sub-heading 5902 10 of the First Schedule to the Customs Tariff Act 1975, (51 of 1975), originating in, or exported from, the People's Republic of China (hereinafter referred to as the subject countries), imposed *vide* notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 36/2005-Customs, dated the 27<sup>th</sup> April, 2005, published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 27<sup>th</sup> April, 2005 [G.S.R. 248 (E), dated the 27<sup>th</sup> April, 2005];

And whereas, in the matter of review of anti-dumping on import of the subject goods, originating in, or exported from, the subject country, the designated authority in its final findings issued *vide* notification No. 14/20/2008-DGAD, dated 31st March, 2009, published in Part I, Section 1 of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 1st April, 2009, has come to the conclusion that-

- (a) subject goods originating in or exported from the People's Republic of China has been exported to India below their normal value, resulting in dumping;
- (b) dumping of subject goods from subject country continue to cause material injury to the domestic industry; and
- (c) in case of revocation of anti-dumping duties on the subject goods from subject countries, the dumping is likely to continue (from the People's Republic of China ) leading to the continuance or intensification of injury to the domestic industry;

and has recommended continued imposition of definitive anti-dumping duty on imports of the subject goods, originating in, or exported from, the subject country and imported into India, in order to remove injury to the domestic industry;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) read with rules 18 and 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, after considering the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on the subject goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under sub-heading of the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), the specification of which is specified in column (4) of the said Table, originating in the country as specified in the corresponding entry in column (5), and produced by the producer as specified in the corresponding entry in column (7), when exported from the country as specified in the

corresponding entry in column (6), by the exporter as specified in the corresponding entry in column (8), and imported into India, an anti-dumping duty at a rate which is equal to the amount as specified in the corresponding entry in column (9), in the currency as specified in the corresponding entry in column (11) and as per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (10), of the said Table.

TABLE

S.No	Sub-heading	Description of goods	Grade	Country of origin	Country of Export	Producer	Exporter	Amount	Unit of measurement	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1.	5902 10	Nylon Tyre Cord Fabric (NTCF)	All Grades	The People's Republic of China	The People's Republic of China	M/s. Ningbo Nylon Company Ltd.	Ningbo Jinlun Import & Export Co. Ltd.	1.24	kilogram	US dollar
2.	5902 10	Nylon Tyre Cord Fabric (NTCF)	All Grades	The People's Republic of China	The People's Republic of China	Any combination other than at 1 above		1.76	kilogram	US dollar
3.	5902 10	Nylon Tyre Cord Fabric (NTCF)	All Grades	The People's Republic of China	Any Country other than the People's Republic of China	Any	Any	1.76	kilogram	US dollar
4	5902 10	Nylon Tyre Cord Fabric (NTCF)	All Grades	Any country other than country (ies) attracting anti-dumping duty	The People's Republic of China	Any	Any	1.76	kilogram	US dollar

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective for a period of five years (unless revoked, superseded or amended earlier) from the date of publication of this notification in the Official Gazette. The anti-dumping duty shall be paid in Indian currency.

*Explanation.* - For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purposes of calculation of anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and the relevant date for determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F.No. 354/63/2004-TRU(Pt-II)]

UNMESH SHARAD WAGH, Under Secy.

**अधिसूचना**

नई दिल्ली, 29 अप्रैल, 2009

**सं. 41/2009-सीमाशुल्क**

**सा.का.नि. 292(अ).—**केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटन शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 तथा 20 के साथ पटित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 की 51) की धारा 9क की उपधारा (1) तथा (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 36/2005-सीमाशुल्क, तारीख 27 अप्रैल, 2005 जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण में सा०का०नि० 248 (अ), तारीख 27 अप्रैल, 2005 के द्वारा प्रकाशित हुई थी, को उन बातों के सिवाय जो ऐसे विखंडन से पूर्व की गई है या जिन्हें करने का लोप किया गया है, विखंडित करती है।

[फा. सं. 354/63/2004-टीआरयू (पार्ट-II)]

उन्मेष शरद वाघ, अवर सचिव

**NOTIFICATION**

New Delhi, the 29th April, 2009

**No. 42/2009-Customs**

**G.S.R. 292 (E).—**In exercise of powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government hereby rescinds the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 36/2005-Customs, dated the 27th April, 2005, published in the Gazette of India, Extraordinary, vide G.S.R. 248(E), dated the 27th April, 2005, except as respects things done or omitted to be done before such rescission.

[F. No. 354/63/2004-TRU(Pt.-II)]

UNMESH SHARAD WAGH, Under Secy.

**अधिसूचना**

नई दिल्ली, 29 अप्रैल, 2009

**सं. 43/2009-सीमाशुल्क**

**सा.का.नि. 293(अ).—**केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटन शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18, 20 तथा 22 के साथ पटित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 की 51) की धारा 9क की उपधारा (1) तथा (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 72/2008-सीमाशुल्क, तारीख 2 जून, 2008 जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण में सा०का०नि० 419 (अ), तारीख 2 जून, 2008 के द्वारा प्रकाशित हुई थी, को उन बातों के सिवाय जो ऐसे विखंडन से पूर्व की गई है या जिन्हें करने का लोप किया गया है, विखंडित करती है।

[फा. सं. 354/63/2004-टीआरयू (पार्ट-II)]

उन्मेष शरद वाघ, अवर सचिव

**NOTIFICATION**

New Delhi, the 29th April, 2009

**No. 43/2009-Customs**

**G.S.R. 293 (E).**—[In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the said Customs Tariff Act, read with rules 18, 20 and 22 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government hereby rescinds the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 72/2008-Customs, dated the 2nd June, 2008 published in the Gazette of India, Extraordinary, vide G.S.R. 419(E), dated the 2nd June, 2008 except as respects things done or omitted to be done before such rescission.

[F. No. 354/63/2004-TRU(Pt.-II)]

UNMESH SHARAD WAGH, Under Secy.